

Ein Corona Lied

(das Lied : la chanson)

Aufgabe : Sing mit ! (chante 'avec'= chante la chanson en l'écoutant!)

Etappe 1 :

Lies zuerst einmal den Text (Seite 2) und den Wortschatz (Seite 3).

Etappe 2 :

Mach die Übung. (Seite 3)

→ *Il te suffit de reporter les réponses sur ton cahier (par exemple : 1A, 2B ... : je précise que 1A et 2B ne sont pas des bonnes réponses)*

Etappe 3:

Überprüfe deine Antworten mit der Lösung (Seite 4).

→ *Vérifie tes réponses avec la solution (page 4).*

Etappe 4 :

Hör dir das Lied hier an : <https://www.youtube.com/watch?v=r3C9eMKBVAP0>

Etappe 5 :

Sing mit !

→ *Chante au moins ce qui est en gras.*

Viel Spaß !

Corona Oh Na Na (Radio ffn)

Ja das ist Mist aber da müssen wir jetzt durch !
Zusammen !

Scheiss Corona Oh Na Na
das ganze Land steht still
Corona Oh Na Na
Hab keinen Bock auf Quarantäne Ne Ne Ne
Bloß nicht !
Alle Schulen und Läden leer !
Auch Fussball gibt's nicht mehr
Corona Oh Na Na

Sagrotan in jede Tasche
zum sicher sein
immer schön die XL-Flasche ... jo !
die passt noch rein
im Bus und Bahn trägt jeder eine Maske
erkennt sich keiner
überall Hamsterkäufe
Pack die Nudeln ein
oooooooo

Seitdem dat hier bei uns ist mach ich nur noch home office
Schön vom Bett aus
oooooooo
Alle Leute sind Zeuge
Ich nies' in die Armbeuge
Hatschi!

Scheiss Corona Oh Na Na
Das ganze Land steht still
Corona Oh Na Na
Hab keinen Bock auf Quarantäne Ne Ne Ne
ne echt nicht

Alle Schulen und Läden leer
Auch Fussball gibt's nicht mehr
Corona
Scheiss Corona Oh Na Na
Das ganze Land steht still

Corona Oh Na Na
Hab keinen Bock auf Quarantäne Ne Ne Ne
Alle Schulen und Läden leer
Auch Fussball gibt's nicht mehr
Corona Oh Na Na

Wortschatz

das ist Mist → ici, c'est pourri (der Mist = le fumier)
zusammen → ensemble
still/stehen → être arrêté
Bock haben → avoir envie
ne → abréviation de 'nein' en Allemagne
bloß nicht → ici : surtout pas
leer → vide
Sagrotan → produit désinfectant
sicher → sûr/e, en sécurité
ein/packen → emballer
home office (de l'anglais) → télétravail
der Zeuge, die Zeugin → le témoin
niesen → éternuer

Übung :

Assoziiere die Textstellen mit der französischen Übersetzung.
→ Associe les passages du texte (de la chanson) avec la traduction française.

1	immer schön die XL-Flasche ... jo ! die passt noch rein	A	j'ai pas envie de (d'être en) quarantaine
2	Alle Schulen und Läden leer Auch Fussball gibt's nicht mehr	B	chacun porte un masque dans le bus et dans le train, personne ne se reconnaît
3	das ganze Land steht still	C	partout des achats de hamster, emballe les pâtes
4	Seitdem dat (= das) hier bei uns ist mach ich nur noch home office Schön vom Bett aus	D	Toutes les écoles et les magasins sont vides, il n'y a même plus de foot
5	Alle Leute sind Zeuge Ich nies' in die Armbeuge	E	Du produit désinfectant dans tous les sacs pour être en sécurité
6	Hab keinen Bock auf Quarantäne	F	nous devons traverser cela maintenant
7	im Bus und Bahn trägt jeder eine Maske erkennt sich keiner	G	tout le monde est masqué, j'éternue dans mon coude, ah oum !
8	überall Hamsterkäufe Pack die Nudeln ein	H	La bouteille XL peut même encore rentrer !
9	da müssen wir jetzt durch	I	tout le pays est en quarantaine
10	Sagrotan in jede Tasche zum sicher sein	J	depuis que c'est commencé chez nous, je ne fais plus que du télétravail confortablement installé dans mon lit

Lösung :

Ne regarde pas si tu n'as pas fini !

C'est là (juste après).

Bist du wirklich fertig ?

(As-tu vraiment fini?)

Na dann, los !

(Allez, vas-y !)

Ich vertraue dir !

(Je te fais confiance !)

:)

Hier ist also die Lösung :

1H - 2D - 3I - 4J - 5G - 6A - 7B - 8C - 9F - 10E.